

Vimercati S.p.A.  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)  
Sede Legale  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
http://www.vimercati.com  
e-mail: vimer@vimercati.com  
pec: vimercatista@pec.it  
Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967  
V.A.T. Registration Number IT05938980967

# VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
Tel. +39 02 38194.1  
Fax +39 02 38194331  
Associata ANFIA  
UNI EN ISO 9001:2015  
IATF 16949:2016  
ISO 14001:2015  
ISO 45001:2018

AUTOLIV DO BRASIL LTDA  
AV ROBERTO BERTOLETTI, 551  
DISTRITO INDUSTRIAL DO PI  
00000 12042-045 TAUBATÉ SP

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
01340384000	3004870 20/07/2023	1

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
116022				FedEx	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
RIMESSA A 60 GG. D.F. NETTO			CPT GUARULHOS AIRPORT		
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title		QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR
Ns. conferma 23012124 del 20.07.23					
3011068290185	C.RADIO POST. SX MP ( R ) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 632093500C Country of origin:Romania		2520	2,010	5065,20
3011068290185	C.RADIO POST. SX MP ( R ) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 632093500C Country of origin:Romania		630	2,010	1266,30
3011068290185	C.RADIO POST. SX MP ( R ) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 632093500C Country of origin:Romania		420	2,010	844,20
3011068290185	C.RADIO POST. SX MP ( R ) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s Vs. disegno 632093500C Country of origin:Romania		1260	2,010	2532,60
3011068290285	C.RADIO POST. DX MP ( R ) Customs Tarif: 85365011 Apparecchi per l'interruzione, il s		2520	2,010	5065,20
BOLLA / Del Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exmp	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type			IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack.Amt	SPESE VARIE / Other Charges

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

Vimercati S.p.A.  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)  
Sede Legale  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
http://www.vimercati.com  
e-mail: vimer@vimercati.com  
pec: vimercatipa@pec.it  
Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967  
V.A.T. Registration Number IT05938980967

# VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
Tel. +39 02 38194.1  
Fax +39 02 38194331  
Associata ANFIA  
UNI EN ISO 9001:2015  
IATF 16949:2016  
ISO 14001:2015  
ISO 45001:2018

AUTOLIV DO BRASIL LTDA  
AV ROBERTO BERTOLETTI, 551  
DISTRITO INDUSTRIAL DO PI  
00000 12042-045 TAUBATÉ SP

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
01340384000	3004870 20/07/2023	2

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder	
116022				FedEx	
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms					
RIMESSA A 60 GG. D.F. NETTO		CPT GUARULHOS AIRPORT			
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title	QUANTITA' / Quantity	PREZZO/ Unit Price	IMPORTO / Sum EUR	
Ns. conferma 99999999 del 20.07.23 44444444444444	Vs. disegno 632094900C Country of origin: Romania COSTI TRASPORTO / TRANSPORT COST Total G.W. KG: 255,6 Total N.W. KG: 169,2 Num/Nr 35 contenitori/boxes 5230 CARTONS ANA30 56X37X30cm Num/Nr 1 cont vuote/empty 5230 CARTONS ANA30 56X37X30cm Num/Nr 3 bancali/pallets VIMPLAST Plastic pallet 120x80 cm Volume mc/cub meter 3,252 BANK ACCOUNT FOR PAYMENT: INTESASANPAOLO SPA FIL. 350 MILANO - VIA VERDI 8 - LARGO DE SABATA, 4 20121 MILANO IBAN: IT69 Y030 6901 6261 0000 0010 760 SWIFT: BCITITMM ** CNPJ: 01.340.384/0001-54 MANUFACTURER SC VIMERCATI EAST EUROPE SRL	1	2060,900	2060,90	
BOLLA / Del Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exmp	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type		IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.

Vimercati S.p.A.  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited (art.2497 bis c.c.)  
Sede Legale  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
http://www.vimercati.com  
e-mail: vimer@vimercati.com  
pec: vimercatispa@pec.it  
Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. Mi. C.F. e P. Iva 05938980967  
V.A.T. Registration Number IT05938980967

# VIMERCATI Spa



Uffici e Stabilimento  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
Tel. +39 02 38194.1  
Fax +39 02 38194331  
Associata ANFIA  
UNI EN ISO 9001:2015  
IATF 16949:2016  
ISO 14001:2015  
ISO 45001:2018

AUTOLIV DO BRASIL LTDA  
AV ROBERTO BERTOLETTI, 551  
DISTRITO INDUSTRIAL DO PI  
00000 12042-045 TAUBATÉ SP

C.F. / P.IVA / Customer VAT Number	NUM e DATA FATT / N. Date Invoice	PG
01340384000	3004870 20/07/2023	3

CLIENTE/Customer	rap	RIFERIMENTI ORDINE CLIENTE / Customer Purchase Order	NS. CONF. DEL / Our Order N. Of	SPEDIZIONE A MEZZO / Forwarder		
116022				FedEx		
CONDIZIONI DI PAGAMENTO / Payment Terms						
RIMESSA A 60 GG. D.F. NETTO			CPT GUARULHOS AIRPORT			
CODICE ARTICOLO / Article No.	DESCRIZIONE ARTICOLO / Title			QUANTITA' / Quantity	PREZZO / Unit Price	IMPORTO / Sum EUR
	100 GARII STREET 607235 - HEMEIUS, BACAU, ROMANIA VAT NO: RO22916476 ** EXPORTER: VIMERCATI SPA VIA VINCENZO MONTI 38 20016 PERO MI ITALY VAT NO: IT05938980967 ** INCOTERMS 2020: CPT GUARULHOS AIRPORT ** SHIPMENT BY AIR ** ** RAN NUMBER VIMERCATI P/N 3011068290185 4830 PCS 2520 PCS RAN 111117113000 2310 PCS RAN 111117114000 ** VIMERCATI P/N 3011068290285 2520 PCS RAN 111117124000					
BOLLA / Del.Note N.	CONSEGNA / Delivery Date	IMPON IVA / Amt Subj VAT	IMPORTO IVA / VAT Amount	IMPON. IVA ESE/Amt VAT Exmp	IMPON. IVA NON SOGG/Amt VAT Excl	
14725	20/07/2023				16834,40	
DESCRIZIONE DEL TIPO FATTURA / Invoice Type			IMPORTO MERCE / Amount	IMPORTO IMBALLO / Pack Amt	SPESE VARIE / Other Charges	TOTALE FATTURA / Tot.Amount
N.I. ART. 8 A,B			16834,40			16834,40

**VIMERCATI S.p.A.**  
Via Vincenzo Monti, 38  
20016 PERO (MI)

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita in porto affrancato. Autorità Giudiziaria competente è in ogni caso quella di Milano. Trascorso il termine convenuto per il pagamento decorreranno gli interessi di mora nella misura del 2,5 per cento in più del tasso ufficiale di sconto. L'accettazione della fattura significa l'accettazione formale delle clausole sopra elencate.

The goods travel at the risk of the buyer even if is sent carriage feed. Competent Legal Authority is any case that of Milan. After the invoice payment due date, interests of late payment will be due at the rate of 2,5 % over the official rate. The acceptance of this invoice means formal acceptance of the above mentioned provisions.









TELEPHONE +390236194240

[illegible]

8107:1005f OSI

## DELIVERY NOTE

PROGR. SPEDIZ. / SHIPPING No

CAUS. ENTRATA / RCPT CLAUSE

RIF. INTERNO / INTERNAL REF

23 005028

TO RIF. MOLO / UNLOADING POINT

STABILIMENTO / PLANT

DATE / SHIPMENT	ARRIVO / ARRIVAL
15/01/2024	15/01/2024
16/01/2024	16/01/2024
17/01/2024	17/01/2024
18/01/2024	18/01/2024
19/01/2024	19/01/2024
20/01/2024	20/01/2024
21/01/2024	21/01/2024
22/01/2024	22/01/2024
23/01/2024	23/01/2024
24/01/2024	24/01/2024
25/01/2024	25/01/2024
26/01/2024	26/01/2024
27/01/2024	27/01/2024
28/01/2024	28/01/2024
29/01/2024	29/01/2024
30/01/2024	30/01/2024
31/01/2024	31/01/2024
01/02/2024	01/02/2024
02/02/2024	02/02/2024
03/02/2024	03/02/2024
04/02/2024	04/02/2024
05/02/2024	05/02/2024
06/02/2024	06/02/2024
07/02/2024	07/02/2024
08/02/2024	08/02/2024
09/02/2024	09/02/2024
10/02/2024	10/02/2024
11/02/2024	11/02/2024
12/02/2024	12/02/2024
13/02/2024	13/02/2024
14/02/2024	14/02/2024
15/02/2024	15/02/2024
16/02/2024	16/02/2024
17/02/2024	17/02/2024
18/02/2024	18/02/2024
19/02/2024	19/02/2024
20/02/2024	20/02/2024
21/02/2024	21/02/2024
22/02/2024	22/02/2024
23/02/2024	23/02/2024
24/02/2024	24/02/2024
25/02/2024	25/02/2024
26/02/2024	26/02/2024
27/02/2024	27/02/2024
28/02/2024	28/02/2024
29/02/2024	29/02/2024
30/02/2024	30/02/2024
31/02/2024	31/02/2024
01/03/2024	01/03/2024
02/03/2024	02/03/2024
03/03/2024	03/03/2024
04/03/2024	04/03/2024
05/03/2024	05/03/2024
06/03/2024	06/03/2024
07/03/2024	07/03/2024
08/03/2024	08/03/2024
09/03/2024	09/03/2024
10/03/2024	10/03/2024
11/03/2024	11/03/2024
12/03/2024	12/03/2024
13/03/2024	13/03/2024
14/03/2024	14/03/2024
15/03/2024	15/03/2024
16/03/2024	16/03/2024
17/03/2024	17/03/2024
18/03/2024	18/03/2024
19/03/2024	19/03/2024
20/03/2024	20/03/2024
21/03/2024	21/03/2024
22/03/2024	22/03/2024
23/03/2024	23/03/2024
24/03/2024	24/03/2024
25/03/2024	25/03/2024
26/03/2024	26/03/2024
27/03/2024	27/03/2024
28/03/2024	28/03/2024
29/03/2024	29/03/2024
30/03/2024	30/03/2024
31/03/2024	31/03/2024
01/04/2024	01/04/2024
02/04/2024	02/04/2024
03/04/2024	03/04/2024
04/04/2024	04/04/2024
05/04/2024	05/04/2024
06/04/2024	06/04/2024
07/04/2024	07/04/2024
08/04/2024	08/04/2024
09/04/2024	09/04/2024
10/04/2024	10/04/2024
11/04/2024	11/04/2024
12/04/2024	12/04/2024
13/04/2024	13/04/2024
14/04/2024	14/04/2024
15/04/2024	15/04/2024
16/04/2024	16/04/2024
17/04/2024	17/04/2024
18/04/2024	18/04/2024
19/04/2024	19/04/2024
20/04/2024	20/04/2024
21/04/2024	21/04/2024
22/04/2024	22/04/2024
23/04/2024	23/04/2024
24/04/2024	24/04/2024
25/04/2024	25/04/2024



90917506

14725

20/07/2023

PRESENTI

240

[illegible]

ASPETTO ESTERIORE DEI BENI / GOODS DESCRIPTION

**SPEDIZIONE IN PORTO / INCOTERMS**

TOT. PACKAGING

TRANSPORTATORE / COURRIER

P. LORDO e NETTO / GROSS & NET WEIGHTS

Q.TA' PALLETS / PALLET QTY

TARGA AUTOMEZZO / PLATE No

**FIRMA DESTINATARIO / RECEIPIENT SIGNATURE**

FIRMA CONDUCENTE / HAULIER SIGNATURE

**VIMERCATI S.p.A.**

Via Vincenzo Monti, 38

20016 PERO (MI)





# PACKING LIST

PACKING LIST NUMBER: 14725

PACKING LIST DATE: 20/07/2023

OTHER REFERENCES: INVOICE  
3004870

SHIPPING METHOD: AIR FREIGHT

EXPORTER/SHIPPER INFORMATION	MANUFACTURER	IMPORTER/BUYER INFORMATION
VIMERCATI SPA VIA VINCENZO MONTI 38 20016 PERO MI ITALY VAT No: IT05938980967	SC Vimercati East Europe SRL 100 Garii Street 607235 - Hemeius, Bacau, Romania VAT No: RO22916476	AUTOLIV DO BRASIL LTDA. AV. ROBERTO BERTOLETTI, 551 VALE DO PIRACANGAGUA TAUBATE - SÃO PAULO/BR CEP 12042045

#	PART NUMBER	RAN NUMBER	DESCRIPTION	QTT.	UM	UNIT NET WEIGHT (KG)	TOTAL NET WEIGHT (KG)
1	632093500C	111117113000	C.RADIO POST. SX MP	2520	PCS	0,023	57,960
1	632093500C	111117114000	C.RADIO POST. SX MP	2310	PCS	0,023	53,130
2	632094900C	111117124000	C.RADIO POST. DX MP	2520	PCS	0,023	57,960

STACKABLE?	NO
STACKABILITY LEVEL	
WOODEN PACKAGING?	NO
NOT APPLICABLE	
Treated and certified?	

TOTAL NET WEIGHT (KG): 169,1  
TOTAL GROSS WEIGHT (KG): 255,6  
QUANTITY OF PACKAGES: 3  
TYPE OF PACKAGES: PALLET  
DIMENSIONS OF PACKAGES (CM): PALLETS 120X80X116CM

SHIPPING MARKS:

STAMP AND SIGNATURE IN BLUE INK

VIMERCATI S.p.A.  
Via Vincenzo Monti, 38  
20016 PERO (MI)

*[Handwritten Signature]*



# VIMERCATI

Spa



Vimercati S.p.A.  
Società a Socio Unico Soggetta a  
Direzione e Coordinamento di  
Viney Corporation Private Limited (art. 2497 bis c.c.)  
Sede Legale  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
<http://www.vimercati.com>  
e-mail: [vimer@vimercati.com](mailto:vimer@vimercati.com)  
pec: [vimeratispa@pec.it](mailto:vimeratispa@pec.it)  
Capitale Sociale € 8.291.111  
REA 1861504  
Reg. Imp. MI. C.F. e P. Iva 05938980967  
V.A.T. Registration Number IT05938980967

Uffici e Stabilimento  
20016 Pero (MI) - Italia  
Via V. Monti, 38  
Tel. +39 02 38194.1  
Fax +39 02 38194331  
Associata ANFIA  
UNI EN ISO 9001:2015  
IATF 16949:2016  
ISO 14001:2015  
ISO 45001:2018

## DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

Il/La sottoscritto/a Ing. Mauro Pizi in qualità di Legale Rappresentante della Società Vimercati SpA con sede legale in via Vincenzo Monti 38, 20016, Pero MI, P.Iva IT05938980967, consapevole delle responsabilità penali conseguenti al rilascio di false attestazioni

DICHIARA che la merce esportata con **FATTURA** no. **3004870** del **20/07/2023**

- 1) Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington come da Reg. CE n.338/1997 e s.m. relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione mediante il loro commercio. (Y900)
- 2) Non rientra nell'elenco dei beni previsti dal Reg. CE n.428/2009 e s.m. che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (Dual Use) e pertanto destinata solo ad uso civile. (Y901)
- 3) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.116/2009 e s.m. relativo all'esportazione di beni culturali. (Y903)
- 4) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1236/2005 e s.m. relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti. (Y904-Y906)
- 5) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1984/2003 e s.m. (Y909)
- 6) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.649/2012 e s.m. sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose. (Y916-Y917) } Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.314/2004 e s.m. concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe. (Y921)
- 7) Non consiste in pellicce di cane e di gatto e di prodotti che le contengono come previsto dal Reg. CE n.1523/2007 e s.m. che ne vieta la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione. (Y922)
- 8) Non è soggetta alle disposizioni del Reg. CE n.1013/2006 e s.m. (Y923)
- 9) E' diversa dal mercurio metallico di cui al Reg. CE n.1102/2008 e s.m. (Y924)
- 10) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1005/2008 e s.m. che istituisce un regime comunitario per prevenire, scoraggiare ed eliminare la pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata. (Y927)
- 11) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.36/2012 c/m Reg. CE 1332/2013 e s.m. concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria. (Y935)
- 12) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.833/2014 e s.m. allegato II concernente misure restrittive in considerazione delle azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina. (Y939)
- 13) Non rientra nell'elenco dei beni ritenuti dannosi per l'ozono elencati nel Reg. CE n.1005/2009 e s.m.
- 14) Non rientra nell'elenco dei beni come da Reg. CE n.1210/2003 e s.m. relativo a talune specifiche restrizioni alle relazioni economiche e finanziarie con l'Iraq e recante abrogazione del regolamento UE n.2465/1996.
- 15) Non si tratta di sfarinati e paste alimentari soggette a comunicazione ai sensi art.12 c.1 DPR 187/2001 e Decreto Ministero Politiche Agricole Alimentari e Forestali del 17.12.2013. (09YY)

Ed è quindi da considerarsi di LIBERA ESPORTAZIONE

Ing. Mauro Pizi, Direttore Generale

Pero (MI), 21/07/2023

**VIMERCATI S.p.A.**  
Via Vincenzo Monti, 38  
20016 PERÒ (MI)  
*Mauro Pizi*